



# PRESENTATION DE L'ISC

L'inscription demande une réflexion des plus poussées afin de trouver le bon établissement pour son enfant. Conscient de vos préoccupations, l'ISC offre des conditions exceptionnelles d'apprentissage dans un cadre attrayant.

1011 élèves venant de 18 nationalités différentes ont fait le choix de s'inscrire à l'ISC. Les valeurs fondamentales de l'ISC tournées vers la réussite, la citoyenneté et l'épanouissement font de chaque élève, un citoyen en devenir, conscient de ses talents et de ses capacités.

L'enseignement de l'arabe trouve sa place d'honneur à l'ISC par un horaire renforcé. En effet pendant les cours d'arabe, l'élève apprend non seulement le fonctionnement de la langue, mais surtout il découvre la littérature et la civilisation de ses ancêtres. Nous le voulons fier de lui-même, de ses origines, de son pays...

Mais l'école internationale de Carthage privilégie aussi l'apprentissage des langues étrangères à haut niveau. Dès le CMI, une section internationale, en langue anglaise, accueille les élèves ayant une grande capacité de travail, un intérêt aux différentes cultures.

L'ISC met à la disposition de ses élèves tous les moyens de s'épanouir socialement et intellectuellement, elle leur offre un encadrement sans faille et le confort nécessaire pendant leur présence à l'école :

- ◆ Le transport scolaire : des bus aux couleurs de l'ISC circulent selon votre zone de résidence à des arrêts et des horaires fixes. L'itinéraire vous sera transmis en début d'année.
- ◆ la restauration scolaire : la pause méridienne est un des temps forts de la journée, toute une équipe de professionnels initie les enfants à une alimentation saine et équilibrée.
- ◆ Le service de garderie : après les cours, les enfants sont encadrés par des assistants, en petits groupes. La ponctualité des familles est très importante afin de ne pas inquiéter les enfants qui attendent...
- ◆ Les activités périscolaires : une liste d'ateliers culturels et sportifs vous sera communiquée pour faire aisément votre choix. L'inscription est annuelle et payable au mois d'octobre.
- ◆ Le service médico-social : lieu d'écoute, d'informations, de conseils et de soins. L'équipe médico-sociale est constituée de deux médecins généralistes, de deux pédiatres, d'une infirmière, d'une psychologue et d'une orthophoniste.
- ◆ Les installations : La particularité de l'ISC réside dans la multitude d'équipements inégalables, mis à la disposition des élèves : un théâtre-auditorium, des aires de jeux vastes et modernes pour les élèves, des laboratoires de langues, et des salles spécialisées scientifiques et technologiques, des salles de musique équipées, une salle de détente, des salles d'informatique, un gymnase hautement équipé (terrains de basket, de hand-ball, de volley-ball), un terrain de foot, de tennis et une piste de course.

**Nous vous invitons à visiter notre site web [www.iscarthage.com](http://www.iscarthage.com), vous y trouverez l'ensemble des informations pratiques et nécessaires pour vous familiariser avec notre culture et faciliter vos démarches.**

Les Jardins de Carthage - 2046 Ain Zaghuan, TUNIS Tunisie  
Tél. : (+216) 71 777 722 ou (+216) 71 777 905  
[www.iscarthage.com](http://www.iscarthage.com)

## FORMULAIRE DE PRE-INSCRIPTION ELEMENTAIRE

Année scolaire 2011/2012

### DOSSIER A RETOURNER AU SECRETARIAT DE L'ISC AVANT LE 16/05/2011

#### I - RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ELEVE

NOM DE FAMILLE		PRENOM	
DATE ET LIEU DE NAISSANCE		SEXE	F / M
NATIONALITE		ADRESSE*	

(\*) En cas de changement d'adresse, il est impératif de prévenir l'établissement.

NIVEAU DEMANDE POUR 2011/2012	CP	CE1	CE2	CMI	CM2
----------------------------------	----	-----	-----	-----	-----

(\*) Entourer le niveau demandé

ANNEES SCOLAIRES ANTERIEURES	CLASSES	Préciser le TYPE D'ETABLISSEMENT (*)	NOM / ADRESSE DE L'ETABLISSEMENT FREQUENTE
2010-2011		1 - 2 - 3	
2009-2010		1 - 2 - 3	

\* Prière d'entourer 1 (établissement Français en Tunisie ou à l'étranger), 2 (établissement tunisien) ou 3 (Autres).

LANGUES	Langues parlées avec l'enfant :
	Langues maternelles :

SITUATION DES PARENTS : Mariés  Séparés  Divorcés  Père décédé  Mère décédée

PARENTS	PERE	MERE
NOM DE FAMILLE		
PRENOM		
NATIONALITE		
PROFESSION		
NOM DE LA SOCIETE		
ADRESSE EMAIL		
TELEPHONE FIXE		
TELEPHONE PORTABLE		

NOM ET PRENOM FRERES/SŒURS	DATE DE NAISSANCE	ETABLISSEMENTS FREQUENTES	CLASSES	DEJA INSCRIT A L'ISC*
				Oui Non
				Oui Non
				Oui Non
				Oui Non
				Oui Non

(\*) Barrer la mention Inutile

### Pourquoi avez-vous choisi d'inscrire votre enfant à l'isc ?

VISA DE LA DIRECTION		
DOSSIER REÇU LE : <input type="checkbox"/>	OBSERVATIONS :	Signature / cachet de la direction
DOSSIER RETENU <input type="checkbox"/> A/admission B/liste d'attente		
EXAMEN D'ENTREE <input type="checkbox"/>		
DOSSIER REJETE <input type="checkbox"/>		

DATE D'ENTREE A L'ISC		CLASSE	
-----------------------	--	--------	--

## PIECES A FOURNIR

Tout dossier incomplet sera automatiquement refusé.

### I - EN COMPLEMENT DU FORMULAIRE D'INSCRIPTION

DERNIER DELAI LE 20 AVRIL 2011

A	<b>Certificat de scolarité en langue française</b>
B	<b>Une enveloppe timbrée recommandée avec accusé de réception</b>
C	<b>Un relevé de notes en langue française du 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> trimestre 2010 - 2011</b> (Au cas où le document original est en arabe seule une traduction par un interprète assermenté est acceptée)
D	<b>Deux photos</b>

### II - DES LA CONFIRMATION DE L'INSCRIPTION

DERNIER DELAI LE 15 JUIN 2011

A	<b>Livret scolaire en langue française</b> (Au cas où le document original est en arabe seule une traduction par un interprète assermenté est acceptée)
B	<b>Extrait de naissance en langue française</b>
C	<b>05 photographies d'identité récentes</b>
D	<b>04 enveloppes timbrées dont une recommandée avec accusé de réception</b>
E	<b>Carnet de santé</b> (certificats de vaccination)
F	<b>Exéat (certificat de radiation) en langue française remis par le dernier établissement fréquenté.</b> Ce document doit obligatoirement comporter la date de sortie, la mention de la classe de scolarisation avant la radiation et la classe dans laquelle l'élève devrait être admis.
G	<b>Reçu de l'acquittement des frais de 1<sup>ère</sup> inscription</b>
H	<b>Engagement dûment signé par le représentant légal de l'élève</b>

## TARIFS

TARIFS	TUNISIENS	NON-TUNISIENS
FRAIS DE 1ere INSCRIPTION à payer le jour de l'admission	1 000 DT	1 000 €
FRAIS DE RENOUVELLEMENT à payer avant le 30 avril 2010	250 DT	250 €
FRAIS DE SCOLARITE ELEMENTAIRE TARIFS ANNUELS	3 520 DT	3 520 €
FRAIS DE DEMI-PENSION TARIFS ANNUELS	1 035 DT	L'équivalent en Euros
FRAIS DE PANIER TARIFS ANNUELS	250 DT	250 €
FRAIS DE TRANSPORT SCOLAIRE TARIFS ANNUELS	900 DT	900 €
Frais de garderie (tarifs annuels)	90 DT (1 Jour/semaine) 120 DT (2 Jours/semaine) 270 DT (3 Jours/semaine) 360 DT (4 Jours/semaine)	90 € (1 Jour/semaine) 120 € (2 Jours/semaine) 270 € (3 Jours/semaine) 360 € (4 Jours/semaine)
FRAIS DE BADGE	5 DT 10 DT (en cas de perte)	5 DT 10 DT (en cas de perte)

Une remise de 10% est accordée à partir du 2ème enfant sur les frais de scolarité uniquement.

En cas de désistement, tous ces frais ne seront ni remboursables ni transférables à d'autres personnes ou à d'autres frais. Par contre, dans le cas où l'établissement décide d'annuler une inscription, il s'engage à rembourser intégralement les frais de scolarité payés pour un trimestre non entamé.  
L'absence de paiement dans les délais impartis entraîne l'exclusion temporaire de l'élève puis sa radiation de l'établissement.

# PROCEDURES D'ADMISSION A L'ISC POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2011-2012

**LES DOSSIERS DE DEMANDE D'INSCRIPTION DOIVENT ETRE DEPOSES AU PLUSTARD  
LE 20 AVRIL 2011.**

**1. Sont admis, directement après étude du dossier,** les élèves venant d'un établissement enseignant les programmes du système français qu'il soit public, privé sous contrat ou homologué et situé en Tunisie, en France ou dans d'autres pays.

## **2. Pour les élèves venant du système tunisien ou autre :**

- Etude du dossier.
- Test de niveau en français et en mathématiques.
- Test psychotechnique.

**L'AFFECTATION DE L'ELEVE AU NIVEAU AUQUEL IL A DROIT DEPENDRA DES  
RESULTATS DE CES TESTS.**

## **3. Section internationale :**

- L'entrée en 6ème internationale est réservée en priorité aux élèves de CM2 de L'ISC.
- D'autres élèves peuvent s'y inscrire après avoir passé un test d'anglais si la capacité d'accueil le permet.
- L'affectation de l'élève dépendra de ses résultats.

**L'ADMISSION SE FERA DANS LA MESURE DES PLACES DISPONIBLES SUR  
PRESENTATION DE DOCUMENTS QUI CERTIFIENT LA DECISION D'ORIENTATION PRISE  
PAR L'ETABLISSEMENT D'ORIGINE ET SUR PRESENTATION DES BULLETINS DES DEUX  
DERNIERES ANNEES.**

# ENGAGEMENT

Je soussigné(e).....

Père  mère  responsable légal de l'élève

Nom de l'élève..... Prénom.....

Né(e) le..... à.....

Inscrit en classe de .....

## 1. déclare avoir pris connaissance de la réglementation régissant l'acquittement des droits de scolarité de mon enfant et m'engage à respecter :

- a. Les procédures et règlements de l'établissement et le calendrier scolaire annuel fixant les jours de scolarisation de mon enfant ;
- b. Les échéances de paiement

Frais de 1ère inscription	à la date d'admission de l'élève		
Frais de renouvellement	Dernier délai le 20 avril 2011		
Les prestations par tranche	1 <sup>ère</sup> TRANCHE	2 <sup>ème</sup> TRANCHE	3 <sup>ème</sup> TRANCHE
Frais de scolarité	Du 23 au 28 août 2011 dernier délai	Dernier délai le 1 <sup>er</sup> décembre 2011	Dernier délai le 1 <sup>er</sup> mars 2012
Frais de demi-pension Frais de panier Inscription annuelle	Du 23 au 28 août 2011 dernier délai	Dernier délai le 1 <sup>er</sup> décembre 2011	
Frais de bus Inscription annuelle	Du 23 au 28 août 2011 dernier délai	Dernier délai le 1 <sup>er</sup> décembre 2011	
Activités périscolaires	Dernier délai fin Octobre 2011		
Frais de garderie	Du 23 au 28 août 2011 dernier délai	Dernier délai le 1 <sup>er</sup> décembre 2011	Dernier délai le 1 <sup>er</sup> mars 2012
BADGE	à la date d'admission de l'élève		

- c. Les procédures d'inscription, d'admission, de passage de classe, de redoublement, d'orientation et de réorientation.



**2. m'engage à fournir à l'établissement tous les documents nécessaires à l'inscription qui figurent sur la liste de la page 5;**

**3.** j'autorise que la photo de mon enfant soit utilisée :

- |                                      |     |                          |     |                          |
|--------------------------------------|-----|--------------------------|-----|--------------------------|
| - Sur le site web de l'établissement | OUI | <input type="checkbox"/> | NON | <input type="checkbox"/> |
| - Dans le livre de l'année           | OUI | <input type="checkbox"/> | NON | <input type="checkbox"/> |

**4.** j'autorise l'ISC à communiquer mon numéro de téléphone.....  
et mon adresse électronique.....aux parents  
élus aux différentes instances.

OUI  NON

Portez à la main la mention « lu et approuvé les dispositions ci-dessus énoncées »

**Nom et signature**

